

# HOSPITALES DE EMERGENCIA / HOSPITAIS DE EMERGÊNCIA (2/1~2/28 )

**CIRUGÍA/CIRURGIA** Sem.-17~21 horas. Ju/Qui-17~8horas. Dom/Feriados Diurno-8~18 horas.

| FECHA/DATA   | DIV. | HOSPITAL o/ou CLÍNICA       | TEL.     | DIRECCIÓN/ENDEREÇO          | FECHA/DATA | DIV.                                                                                                                                                                                                                                              | HOSPITAL o/ou CLÍNICA | TEL. | DIRECCIÓN/ENDEREÇO |
|--------------|------|-----------------------------|----------|-----------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------|--------------------|
| 1 (mi/qu)    |      | Clínica Numazu Oyama        | 954-2274 | Ootemachi                   |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 2 (ju/qui)   |      | Hospital Ikeda              | 986-1212 | Nagaizumi-cho Honjuku       |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 3 (vi/sex)   |      | Hospital Seisukan           | 993-2323 | Susono-shi Chabatake        |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 4 (sab)      |      | Hospital Ikeda              | 986-1212 | Nagaizumi-cho Honjuku       |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 5 (dom)      | di   | Clínica Seki                | 921-2185 | Hanazono-cho                |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
|              | di   | Clínica Igarashi            | 934-6700 | Shigue                      |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 6 (lun/seg)  |      | Clínica Kanuki              | 931-2465 | Hongo-cho                   |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 7 (ma/ter)   |      | Clínica Aoki-Seikei         | 922-0521 | Sugizaki-cho                |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 8 (mi/qu)    |      | Clínica Sakai               | 966-1755 | Imazawa                     |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 9 (ju/qui)   |      | Hospital Ikeda              | 986-1212 | Nagaizumi-cho Honjuku       |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 10 (vi/sex)  |      | Hospital Numazu-Seikei      | 921-3791 | Kyoei-cho                   |            | <b>*Numazu Yakan Kyukyu Iryo center:</b><br>Numazu-shi Hinode-cho 1-15 Tel : (055) 926-8699<br><b>Lun/seg, ma/ter, mi/quar yle vi/sex</b> <b>20:30~7:00</b><br><b>ju/qui</b> <b>20:00~23:30</b><br><b>sáb. dom. e/y feriado</b> <b>18:00~7:00</b> |                       |      |                    |
| 11 (sab)     | di   | Clínica Sunto-Seikei        | 922-8855 | Takazawa-cho                |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
|              | di   | Clínica Onaribashisakae     | 952-2525 | toori yoko-machi            |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 12 (dom)     | di   | Clínica Kondou              | 925-2420 | Okanomiya                   |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
|              | di   | Clínica Higashioka          | 941-8269 | Shimizu-cho                 |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 13 (lun/seg) |      | Clínica Tazawa              | 962-1205 | Ote-machi                   |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 14 (ma/ter)  |      | Clínica Shiraishi           | 951-4593 | Ichimichi-cho               |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 15 (mi/qu)   |      | Clínica Endo                | 975-8801 | Shimizu-cho Kumaiden        |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 16 (ju/qui)  |      | Hospital Ikeda              | 986-1212 | Nagaizumi-cho Honjuku       |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 17 (vi/sex)  |      | Clínica Hagino              | 966-7111 | Negoya                      |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 18 (sab)     |      | Hospital Ikeda              | 986-1212 | Nagaizumi-cho Honjuku       |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 19 (dom)     | di   | Clínica Azuma               | 921-5520 | Takazawa-cho                |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
|              | di   | Clínica Yamamoto Seikeigeka | 989-8111 | Nagaizumi-cho Minami-Ishiki |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
|              | di   | Clínica Endo                | 997-0533 | Susono-shi Kazurayama       |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 20 (lun/seg) |      | Clínica Igarashi            | 934-6700 | Shigue                      |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 21 (ma/ter)  |      | Clínica Fujiwara            | 924-8777 | Kotobuki-cho                |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 22 (mi/qu)   |      | Clínica Ooshiro             | 976-0027 | Shimizu-cho Douniwa         |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 23 (ju/qui)  |      | Hospital Ikeda              | 986-1212 | Nagaizumi-cho Honjuku       |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 24 (vi/sex)  |      | Clínica Seki                | 921-2185 | Hanazono-cho                |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 25 (sab)     |      | Hospital Seirei-Numazu      | 952-1000 | Matsushita                  |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 26 (dom)     | di   | Clínica Endo                | 975-8801 | Shimizu-cho Kumaiden        |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
|              | di   | Clínica Morishige           | 931-2511 | Ganyudo Egawa-cho           |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 27 (lun/seg) |      | Clínica Tazawa              | 962-1205 | Ote-machi                   |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |
| 28 (ma/ter)  |      | Clínica Nishikata           | 921-1333 | Kyoei-cho                   |            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |      |                    |

# CLÍNICA GENERAL/CLÍNICA GERAL Sem.-17~21 horas. Sáb.-12~18 horas. Dom/Ferriados Diurno-8~18 horas. Nocturno/Noturno-18~7horas.

| FECHA/DATA   | DIV. | HOSPITAL o/ou CLÍNICA | TEL.     | DIRECCIÓN/ENDEREÇO          | FECHA/DATA  | DIV. | HOSPITAL o/ou CLÍNICA | TEL.     | DIRECCIÓN/ENDEREÇO |
|--------------|------|-----------------------|----------|-----------------------------|-------------|------|-----------------------|----------|--------------------|
| 1 (mi/qua)   |      | Clínica Osawa         | 931-1019 | Miyuki-cho                  | 28 (ma/ter) |      | Clínica Motomura      | 969-0001 | Otsuka             |
| 2 (ju/qui)   |      | Clínica Kikuchi       | 989-5788 | Nagaizumi-cho Sakurazutsumi |             |      |                       |          |                    |
| 3 (vi/sex)   |      | Clínica Morimoto      | 976-5221 | Nagaizumi-cho Takehara      |             |      |                       |          |                    |
| 4 (sab)      |      | Hospital Sugiyama     | 963-4114 | Nishiki-cho                 |             |      |                       |          |                    |
| 5 (dom)      |      | Clínica Amemiya       | 935-1159 | yoshida-cho                 |             |      |                       |          |                    |
|              |      | Clinica Hana          | 987-9145 | Nagaizumi-cho Shimotogari   |             |      |                       |          |                    |
|              | di   | Hospital Seisukan     | 993-2323 | Susono-shi Chabatake        |             |      |                       |          |                    |
| 6 (lun/seg)  | di   | Clínica Imai          | 921-3211 | Satsuki-cho                 |             |      |                       |          |                    |
| 7 (ma/ter)   | di   | Clínica Hayashi       | 931-1120 | Sumiyoshi-cho               |             |      |                       |          |                    |
| 8 (mi/qua)   |      | Clinica Takatou       | 926-8739 | Higashi-Shiiji              |             |      |                       |          |                    |
| 9 (ju/qui)   |      | Clínica Aonuma        | 929-6205 | Ooka                        |             |      |                       |          |                    |
| 10 (vi/sex)  |      | Clínica Takada        | 962-1410 | Naka-cho                    |             |      |                       |          |                    |
| 11 (sab)     | di   | Clínica Bosei-Daiichi | 922-0222 | Yanagi-cho                  |             |      |                       |          |                    |
|              | di   | Clínica Mori          | 966-2017 | Ishikawa                    |             |      |                       |          |                    |
|              | di   | Clínica Oniwa         | 995-1123 | Susono-shi Sano             |             |      |                       |          |                    |
| 12 (dom)     | di   | Clínica Nagano        | 962-4450 | Ooka                        |             |      |                       |          |                    |
|              | di   | Clínica Kondou        | 925-2420 | Okanomiya                   |             |      |                       |          |                    |
|              | di   | Clínica Takakuwa      | 997-0486 | Susono-shi Iwanami          |             |      |                       |          |                    |
| 13 (lun/seg) |      | Clínica Sakai         | 975-8021 | Nagaizumi-cho Takehara      |             |      |                       |          |                    |
| 14 (ma/ter)  |      | Clínica Seiryu        | 941-8688 | Shimizu-cho Douniwa         |             |      |                       |          |                    |
| 15 (mi/qua)  |      | Clínica Minai         | 933-0148 | Shimizu-cho Tokura          |             |      |                       |          |                    |
| 16 (ju/qui)  |      | Clínica Kito          | 999-4810 | Nagaizumi-cho Honjuku       |             |      |                       |          |                    |
| 17 (vi/sex)  |      | Clínica Sugiyama      | 992-0028 | Susono-shi Hiramatsu        |             |      |                       |          |                    |
| 18 (sab)     |      | Numazu Rehabilitation | 931-1911 | Ushibuse                    |             |      |                       |          |                    |
| 19 (dom)     | di   | Hospital Ikeda        | 986-1212 | Nagaizumi-cho Honjuku       |             |      |                       |          |                    |
|              | di   | Clínica Kobayashi     | 921-2165 | Yoneyama-cho                |             |      |                       |          |                    |
|              | di   | Clínica Endo          | 997-0533 | Susono-shi Kazurayama       |             |      |                       |          |                    |
| 20 (lun/seg) |      | Clínica Sahako        | 999-3850 | Nagaizumi-cho nakatogari    |             |      |                       |          |                    |
| 21 (ma/ter)  |      | Clinica Naoki         | 929-8555 | higashi Shiiji              |             |      |                       |          |                    |
| 22 (mi/qua)  |      | Clínica morioka       | 962-1084 | Ooka                        |             |      |                       |          |                    |
| 23 (ju/qui)  |      | Clínica Asahi         | 966-0031 | Hara                        |             |      |                       |          |                    |
| 24 (vi/sex)  |      | Clínica Oi            | 922-8886 | Kita-Takashima-cho          |             |      |                       |          |                    |
| 25 (sab)     |      | Clínica Ohashi        | 992-2800 | Susono-shi Sano             |             |      |                       |          |                    |
| 26 (dom)     | di   | Clínica Iwabuchi      | 951-4579 | Soechi-cho                  |             |      |                       |          |                    |
|              | di   | Clínica Kobayashi     | 966-7700 | Imazawa                     |             |      |                       |          |                    |
|              | di   | Clínica Suzuki        | 993-0430 | Susono-shi Sano             |             |      |                       |          |                    |
| 27 (lun/seg) |      | Hospital Tomei Susono | 997-0200 | Susono-shi Mishuku          |             |      |                       |          |                    |

**\* Numazu Yakan Kyukyu Iryo center:**  
 Numazu-shi Hinode-cho 1-15 Tel : (055) 926-8699  
 lun/seg~vi/sex **20:30~7:00**  
 sáb. dom. e/y feriado **18:00~7:00**

**HOSPITALES DE EMERGENCIA / HOSPITAIS DE EMERGENCIA 2/1~2/28)**

**PEDIATRÍA/PEDIATRIA** Sem.-17~21 horas. Sáb.-12~18 horas. Dom/Feriados Diurno 8~18 horas Nocturno/Noturno-18~7horas.

| FECHA/DATA |           | DIV. | HOSPITAL_O/OU CLÍNICA | TEL.     | DIRECCIÓN/ENDEREÇO        | FECHA/DATA                                                                                                                                                                                                                                                                                  |           | DIV. | HOSPITAL_O/OU CLÍNICA | TEL.     | DIRECCIÓN/ENDEREÇO   |
|------------|-----------|------|-----------------------|----------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-----------------------|----------|----------------------|
| 1          | (mi/quá)  |      | Clínica Tanaka        | 921-2053 | Takashima-cho             | 27                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (lun/seg) |      | Clínica Maruyama      | 981-8577 | Shimizu-cho Douniwa  |
| 2          | (ju/qui)  |      | Clínica Suzuki Family | 960-0333 | Ippon Matsu               | 28                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (ma/ter)  |      | Clínica Sakuma        | 992-6303 | Susono-shi Chabatake |
| 3          | (vi/sex)  |      | Clínica Sakuma        | 992-6303 | Susono-shi Chabatake      |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 4          | (sab)     |      | Clínica Nishimura     | 971-6510 | Nagaizumi-cho Shimotogari |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 5          | (dom)     | di   | Clínica Yoza          | 967-5722 | Hara                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 6          | (lun/seg) |      | Clínica Saka          | 931-3233 | Maehara                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 7          | (ma/ter)  |      | Clínica Ryujin        | 988-3133 | Nagaizumi-cho Shimotogari |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 8          | (mi/quá)  |      | Clínica Maruyama      | 981-8577 | Shimizu-cho Douniwa       |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 9          | (ju/qui)  |      | Clínica Hakujuji      | 933-5111 | Bamba                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 10         | (vi/sex)  |      | Clínica Sugitani      | 923-6543 | Tsutsui-cho               |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 11         | (sab)     | di   | Clínica Tanaka        | 921-2053 | Takashima-cho             |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 12         | (dom)     | di   | Clínica Ohashi        | 992-2800 | Susono-shi Sano           | Atendimento de emergência noturno <b>Numazu Yakan Kyukyu Iryo center</b><br>Atención de emergencia nocturna <b>Numazu Yakan Kyukyu Iryo center</b><br><b>lun/seg~vi/sex 20:30~7:00</b><br><b>sáb. dom. e/y feriado 18:00~7:00</b><br><b>Numazu-shi Hinode-cho 1-15 Tel : (055) 926-8699</b> |           |      |                       |          |                      |
| 13         | (lun/seg) |      | Clínica Sakuma        | 992-6303 | Susono-shi Chabatake      |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 14         | (ma/ter)  |      | Clínica Suzuki Family | 960-0333 | Ippon Matsu               |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 15         | (mi/quá)  |      | Clínica Yoza          | 967-5722 | Hara                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 16         | (ju/qui)  |      | Clínica Nishimura     | 971-6510 | Nagaizumi-cho Shimotogari |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 17         | (vi/sex)  |      | Clínica Ryujin        | 988-3133 | Nagaizumi-cho Shimotogari |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 18         | (sab)     |      | Clínica Yoza          | 967-5722 | Hara                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 19         | (dom)     | di   | Clínica Sugitani      | 923-6543 | Tsutsui-cho               |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 20         | (lun/seg) |      | Clínica Nishimura     | 971-6510 | Nagaizumi-cho Shimotogari |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 21         | (ma/ter)  |      | Clínica Sakuma        | 992-6303 | Susono-shi Chabatake      |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 22         | (mi/quá)  |      | Clínica Ohashi        | 992-2800 | Susono-shi Sano           |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 23         | (ju/qui)  |      | Clínica Suzuki Family | 960-0333 | Ippon Matsu               |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 24         | (vi/sex)  |      | Clínica Yoza          | 967-5722 | Hara                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 25         | (sab)     |      | Clínica Hakujuji      | 933-5111 | Bamba                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |
| 26         | (dom)     | di   | Clínica Ryujin        | 988-3133 | Nagaizumi-cho Shimotogari |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |      |                       |          |                      |

**OBSTETRICIA Y GINECOLOGÍA/OBSTETRÍCIA E GINECOLOGIA** 8~17 horas.

[illegible]

**ODONTOLOGÍA/ODONTOLOGIA 8~17 horas.**

| FECHA/DATA | DIV.  | HOSPITAL o/ou CLÍNICA | TEL.     | DIRECCIÓN/ENDEREÇO | FECHA/DATA | DIV. | HOSPITAL o/ou CLÍNICA | TEL. | DIRECCIÓN/ENDEREÇO |
|------------|-------|-----------------------|----------|--------------------|------------|------|-----------------------|------|--------------------|
| 5          | (dom) | Clínica Kanda         | 951-6480 | Otemachi           |            |      |                       |      |                    |
| 11         | (sab) | Clínica Kiuchi        | 962-2612 | Sanmaibashi-cho    |            |      |                       |      |                    |
| 12         | (dom) | Clínica Kikuta        | 951-4628 | Shimogawara-cho    |            |      |                       |      |                    |
| 19         | (dom) | Clínica Kurita        | 962-2687 | Saiwai-cho         |            |      |                       |      |                    |
| 26         | (dom) | Clínica Kuroki        | 931-3367 | Hongo-cho          |            |      |                       |      |                    |
|            |       |                       |          |                    |            |      |                       |      |                    |
|            |       |                       |          |                    |            |      |                       |      |                    |
|            |       |                       |          |                    |            |      |                       |      |                    |
|            |       |                       |          |                    |            |      |                       |      |                    |
|            |       |                       |          |                    |            |      |                       |      |                    |
|            |       |                       |          |                    |            |      |                       |      |                    |

**OTORRINOLARINGOLOGÍA/OTORRINOLARINGOLOGIA 8~17 horas.**

| FECHA/DATA | DIV.  | HOSPITAL o/ou CLÍNICA | TEL.         | DIRECCIÓN/ENDEREÇO          | FECHA/DATA | DIV. | HOSPITAL o/ou CLÍNICA | TEL. | DIRECCIÓN/ENDEREÇO |
|------------|-------|-----------------------|--------------|-----------------------------|------------|------|-----------------------|------|--------------------|
| 5          | (dom) | Clinica Saira         | 935-1133     | Ichiba-cho                  |            |      |                       |      |                    |
| 11         | (sab) | Hospital Mishima Chuo | 971-4133     | Mishima-shi Midori-cho      |            |      |                       |      |                    |
| 12         | (dom) | Clínica Sakikawa      | 975-9131     | Shimizu-cho Fushimi         |            |      |                       |      |                    |
| 19         | (dom) | Clínica Watanabe      | 0545-65-6787 | Fuji-shi Matsuoka           |            |      |                       |      |                    |
| 26         | (dom) | Clínica Naito         | 987-1717     | Nagaizumi-cho Sakurazutsumi |            |      |                       |      |                    |
|            |       |                       |              |                             |            |      |                       |      |                    |
|            |       |                       |              |                             |            |      |                       |      |                    |

**OFTALMOLOGÍA/OFTALMOLOGIA 8~17 horas.**

| FECHA/DATA | DIV.  | HOSPITAL o/ou CLÍNICA  | TEL.     | DIRECCIÓN/ENDEREÇO          | FECHA/DATA | DIV. | HOSPITAL o/ou CLÍNICA | TEL. | DIRECCIÓN/ENDEREÇO |
|------------|-------|------------------------|----------|-----------------------------|------------|------|-----------------------|------|--------------------|
| 5          | (dom) | Clínica Seo-Kinen      | 933-9900 | Ichiba-cho                  |            |      |                       |      |                    |
| 11         | (sab) | Clínica Seki           | 975-2381 | Mishima-shi Higashi Hon-cho |            |      |                       |      |                    |
| 12         | (dom) | Clínica Honda          | 931-1519 | Miyuki-cho                  |            |      |                       |      |                    |
| 19         | (dom) | Clínica Kimura         | 967-4611 | Hara                        |            |      |                       |      |                    |
| 26         | (dom) | Centro Médico Shizuoka | 975-2000 | Shimizu-cho Nagasawa        |            |      |                       |      |                    |
|            |       |                        |          |                             |            |      |                       |      |                    |
|            |       |                        |          |                             |            |      |                       |      |                    |

Atención nocturna de emergencia en Clínica General y Pediatría (20:30~7:00) :

informaciones através de teléfono : 951 - 6078

Página web : informaciones sobre turnos :

<http://www.city.numazu.shizuoka.jp/kyouryokui/index.htm>

Atendimento noturno de emergência em Clínica Geral e Pediatría (20:30~7:00) :

informações pelo telefone : 951-6078

Home page : informações sobre os plantões :

<http://www.city.numazu.shizuoka.jp/kyouryokui/index.htm>

**Fecha/Data**

**dom** : domingo

**lu/seg** : lunes/segunda-feira

**ma/ter** : martes/terça-feira

**mi/qu** : miércoles/quarta-feira

**ju/qui** : jueves/quinta-feira

**vi/sex** : viernes/sexta-feira

**sab** : sábado

**Div** : División/Divisão

**sem** : semana

**di** : diurno

**no** : nocturno/noturno

**Aos domingos, às 10:53 da manhã aproximadamente, a rádio FM Numazu (76.7MHz) anunciará os hospitais de emergência.**

**Los domingos a las 10:53 am aproximadamente, la radio FM Numazu (76.7MHz) informará los hospitales de emergencia.**